

## SMS Gateway



Sucht Ihr Unternehmen nach einer flexiblen, praktischen und effizienten Lösung, um seine Kunden zu informieren oder Warnmeldungen von IT-Systemen zu verwalten? Dann ist SMS Gateway genau richtig!

SMS Gateway ist ein Dienst für den SMS-Versand via E-Mail oder über ein Webinterface. Damit lassen sich über eine Internetverbindung SMS oder Flash SMS versenden, die als Absender eine Ihrer Mobilfunknummern anzeigen. SMS Gateway ist ein innovatives, sicheres Werkzeug für Marketing- und Informationskampagnen und ein nützliches Tool für die Weiterleitung von Alarmmeldungen von Ihren IT-Installationen.

### ➤ MERKMALE

- Unkompliziert: Sie senden Ihre SMS mit Ihrem gewohnten E-Mail-Programm oder über das dafür vorgesehene Webinterface.
- Einfach: Versand über Ihr gewohntes E-Mail-Programm oder das dafür vorgesehene Webinterface
- Intuitiv: Nachricht schreiben, Empfängernummern eingeben und abschicken.
- Effizient: SMS Gateway lässt sich an Ihre IT-Systeme für den E-Mail-Versand anpassen.
- Sicher: Der SMS-Versand wird durch einen vertraulichen Code und eine E-Mail autorisiert.
- Anpassbar: IP-Adressen erlauben, Senderegion einschränken, Flash SMS senden usw.
- Vielseitig: Die angebotenen Abonnemente enthalten bis zu 10 Gateways. Jedes Gateway kann für eine spezielle Tätigkeit des Unternehmens (Information, Technik, Mailing usw.) und von einem bestimmten Benutzer verwendet werden.
- Übersichtlich: Der Verlauf der gesendeten SMS wird gespeichert und kann abgerufen werden.
- Umweltfreundlich und günstig: SMS-Kommunikationskampagnen sind schneller, direkter, praktischer und günstiger als klassische Postwerbung.

### ➤ PREISE UND ABONNEMENTE

	M-Paket	L-Paket	XL-Paket	XXL-Paket
Konfigurierbare Gateways	1	3	5	10
Monatlich inbegriffene SMS	100	500	2000	5000
Preis/Monat (inkl. MwSt.)	CHF 16.-	CHF 54.-	CHF 205.-	CHF 495.-
Zusätzliche SMS	CHF 0.14	CHF 0.13	CHF 0.12	CHF 0.10

In der Lösung SMS Gateway ist abhängig von der gewählten Pauschale eine bestimmte Anzahl monatlicher SMS in Schweizer Mobilnetze enthalten. Für eine internationale SMS werden zwei der in der Pauschale enthaltenen SMS abgezogen.

Weitere Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 0800 200 200 oder unter [www.vtx.ch/sms-gateway](http://www.vtx.ch/sms-gateway).

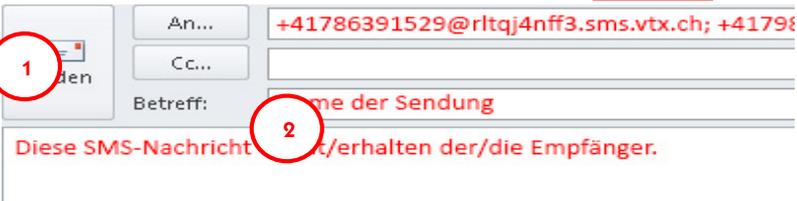
## SMS Gateway: einfach anzuwenden

Über Ihr E-Mail-Konto oder das Webinterface von SMS Gateway

### ➤ VERSAND VON SMS ODER FLASH SMS LEICHT GEMACHT: 2 METHODEN VIA E-MAIL!

#### 1. Methode

#### 2. Methode



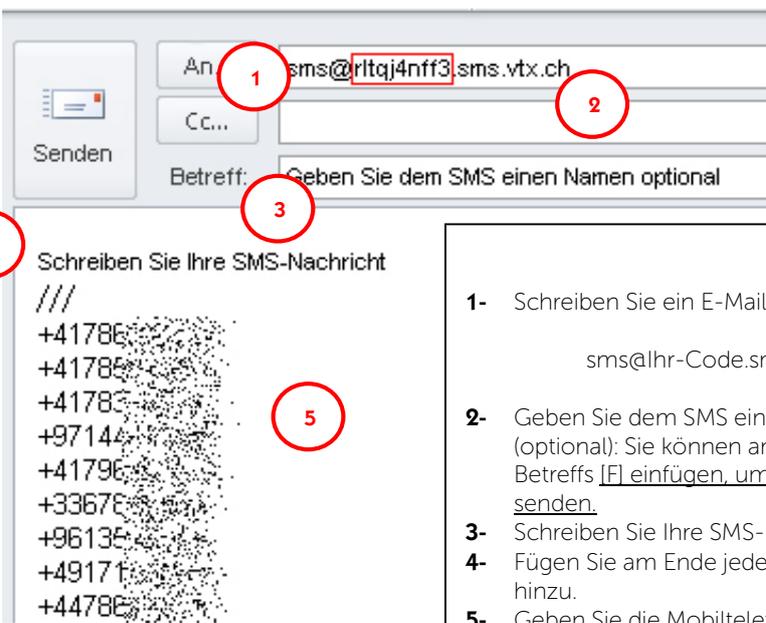
1- Geben Sie die Mobiltelefonnummern der Empfänger im internationalen Format ein ((durch ";" getrennt):

Mobiltelefonnummer@Ihr\_Code.sms.vtx.ch

2- Geben Sie dem SMS einen Namen (optional): Sie können am Anfang des Betreffs [F] einfügen, um Flash SMS zu senden.

3- Schreiben Sie Ihre Nachricht.

#### 2. Methode



Sie können Ihren Code im Kiosk abrufen.

1- Schreiben Sie ein E-Mail an die Adresse:

sms@Ihr-Code.sms.vtx.ch

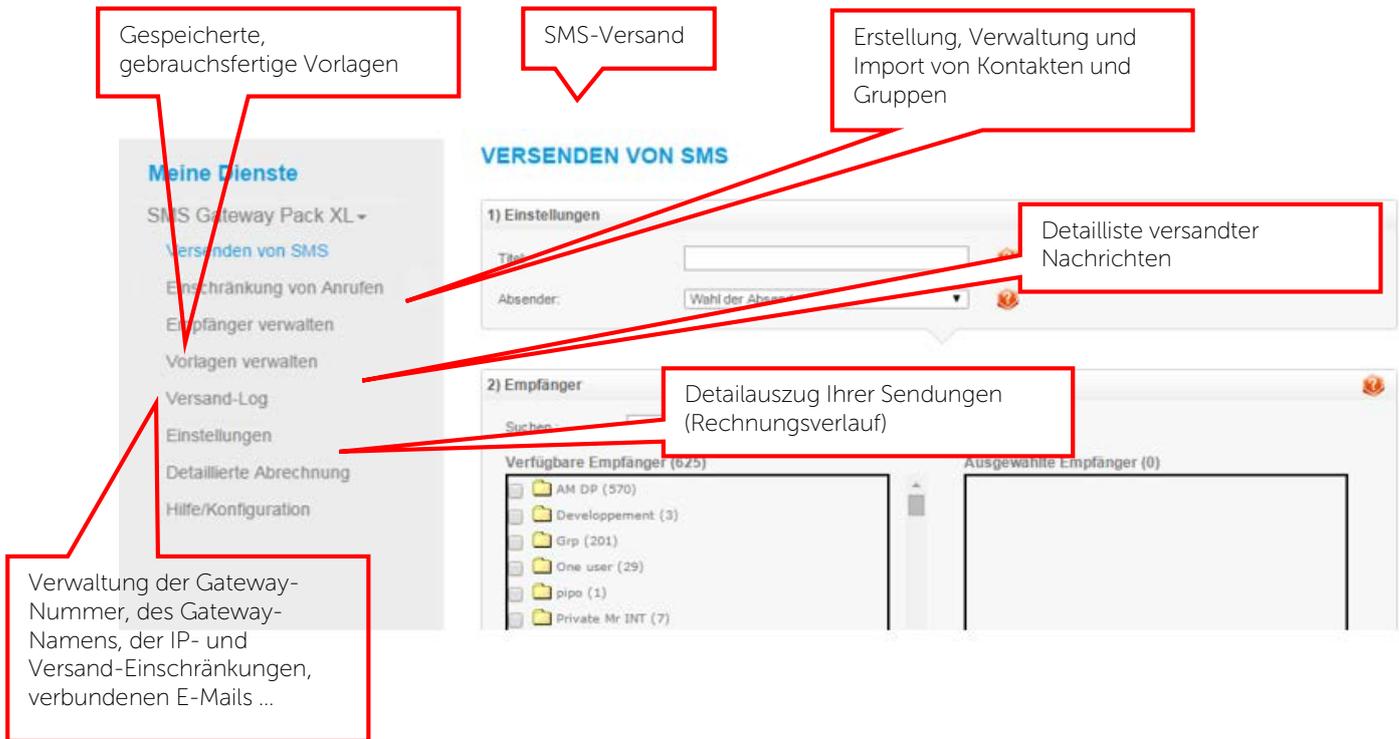
2- Geben Sie dem SMS einen Namen (optional): Sie können am Anfang des Betreffs [F] einfügen, um Flash SMS zu senden.

3- Schreiben Sie Ihre SMS-Nachricht.

4- Fügen Sie am Ende jeder Nachricht /// hinzu.

5- Geben Sie die Mobiltelefonnummern der Empfänger im internationalen Format ein.

NOCH EINFACHER: VERWALTUNG DER SMS/FLASH SMS ÜBER DAS WEBINTERFACE VON SMS GATEWAY!



The screenshot shows the 'Meine Dienste' sidebar on the left and the 'VERSENDEN VON SMS' main area. The sidebar includes options like 'Versenden von SMS', 'Einschränkung von Anrufen', 'Empfänger verwalten', 'Vorlagen verwalten', 'Versand-Log', 'Einstellungen', 'Detaillierte Abrechnung', and 'Hilfe/Konfiguration'. The main area is divided into '1) Einstellungen' and '2) Empfänger'. '1) Einstellungen' includes fields for 'Titel' and 'Absender' with a dropdown menu. '2) Empfänger' shows a search bar and two columns: 'Verfügbare Empfänger (625)' and 'Ausgewählte Empfänger (0)'. The 'Verfügbare Empfänger' column lists folders like 'AM DP (570)', 'Developpement (3)', 'Grp (201)', 'One user (29)', 'pipo (1)', and 'Private Mr INT (7)'. Red callout boxes point to these elements with descriptive text.

**Gespeicherte, gebrauchsfertige Vorlagen**

**SMS-Versand**

**Erstellung, Verwaltung und Import von Kontakten und Gruppen**

**Detailliste versandter Nachrichten**

**Detaillauszug Ihrer Sendungen (Rechnungsverlauf)**

**Verwaltung der Gateway-Nummer, des Gateway-Namens, der IP- und Versand-Einschränkungen, verbundenen E-Mails ...**